

RO TD 02 • ceas intrerupator numeric • instrucțiuni de utilizare

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos, și să păstrați manualul de utilizare. Manualul original este în limba maghiară. Persoanele care nu au experiența și cunoștințele necesare, nu vor folosi aparatul fără o supraveghere de natură să asigure o utilizare în deplină siguranță a produsului. În cazul copiilor este recomandat supravegherea ca să se asigure că copii nu se joacă cu aparatul!

Puterea în funcțiune, funcționare

1. WEEK – Buton pentru setarea zilelor săptămâinii
2. HOUR – Buton pentru setarea orei
3. MINUTE – Buton pentru setarea minutelor
4. RES/RCL – Buton pentru ștergere
5. MASTER/CLEAR – Buton pentru revenire la setările originale
6. CLOCK – Buton care se folosește apăsând împreună cu butoanele pentru setarea săptămâinii, orei și minutelor respectiv pentru afișarea orei în format de 12 sau 24 ore cu butonul CLOCK
7. TIMER – Buton de programare, care se folosește apăsând împreună cu butoanele pentru setarea săptămâinii, orei și minutelor respectiv pentru afișarea orei în format de 12 sau 24 ore cu butonul CLOCK
8. ON/AUTO/OFF – Buton pentru selectarea funcției
9. RANDOM – Buton pentru activarea funcției Random (aleator)

Setare ora exactă

Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și WEEK (zi) se poate seta ziua. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și HOUR (ora) se poate seta ora. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și MINUTE (minut) se poate seta minutul.

Conectări presetate

În modul de lucru AUTO, echipamentele alimentate de priză vor funcționa conform unor timpuri de conectare setate anterior. Pentru selectarea acestei funcții se va apăsa butonul ON/AUTO/OFF până la apariția mesajului AUTO.

La priza programabilă TD10 sunt posibile 8 conectări și deconectări presetate.

1. Prin apăsarea butonului TIMER aparatul intră în regimul PROGRAMARE în momentul de conectare (ON) aferent programului 1.
2. Complementar programului ales, prin apăsarea butonului WEEK se pot seta următoarele combinații săptămânale:
MO: luni
TU: marți
WE: miercuri
TH: joi
FR: vineri
SA: sâmbătă
SU: duminică
MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU: luni – marți – miercuri – joi – vineri – sâmbătă – duminică
MO – TU – WE – TH – FR: luni – marți – miercuri – joi – vineri
SA – SU: sâmbătă – duminică
MO – TU – WE – TH – FR – SA: luni – marți – miercuri – joi – vineri – sâmbătă
MO – WE – FR: luni – miercuri – vineri
TU – TH – SA: marți – joi – sâmbătă
MO – TU – WE: luni – marți – miercuri
TH – FR – SA: joi – vineri – sâmbătă
MO – WE – FR – SA: luni – miercuri – vineri – sâmbătă
3. Ora se selectează prin butonul HOUR, iar minutul prin butonul MINUTE.
4. Prin apăsarea încă o dată a butonului TIMER se poate dezactiva (OFF) programul 1.
5. Prin apăsarea simultană a butonului TIMER se poate activa (ON) și dezactiva (OFF) programul 2, apoi programul 3 ... și în final, programul 8.
6. Din regimul PROGRAMARE se iese prin apăsarea butonului CLOCK.

Modificarea, ștergerea și rechemarea program

Prin butonul TIMER se selectează programul la care dorim să schimbăm setările, iar prin butoanele WEEK/HOUR/MINUTE se introduc valorile noi. Printr-o singură apăsare a butonului RES/RCL, aceste valori se pot șterge, sau – prin a doua apăsare – setările șterse pot fi refuzate în funcțiune. Deoarece este posibil și înscriserile de date contradictorii, fiți atenți la cele prezentate în continuare.

Dacă timpurile de programare se suprapun, programul cu număr mai mare are prioritate, respectiv deconectarea are prioritate față de conectare.

De exemplu:

Program stabilit	Program executat
P1 timp conectare = P1 timp deconectare	P1 deconectează
P1 timp conectare = P2 timp deconectare	P2 deconectează
P2 timp conectare = P1 timp deconectare	P2 conectează
P1 conect. = P1 deconect. = P2 deconect.	P2 deconectează

Mod de funcționare aleatoriu

Prin apăsarea butonului RANDOM pe ecran apare mesajul RANDOM. În acest regim, în intervalul de timp dintre ora 6 dimineața și ora 6 seara, priza digitală va cupla în mod aleatoriu echipamentele conectate la ea, pentru o durată de 1-30 minute.

Afișaj 12/24 ore

Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și TIMER se poate alege una dintre cele două modalități de afișare.

Setare timp de vară

Prin această funcțiune în momentul trecerii la timpul de vară nu suntem nevoiți să modificăm fiecare program afișat în funcțiune, deoarece printr-o singură apăsare de buton putem efectua schimbarea. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și ON/AUTO/OFF pe ecran apare mesajul SUMMER, indicând trecerea la timpul de vară.

Modul de conectare manuală

Această funcție face posibilă conectarea și deconectarea imediată, manual. Acționează cu prioritate față de celelalte funcții. Programele presetate funcționează numai în regimul AUTO. Prin apăsarea butonului ON/AUTO/OFF se selectează MANUAL ON sau MANUAL OFF. În poziția MANUAL ON priza se află sub tensiune, iar în poziția MANUAL OFF priza este deconectată.

Protecția memoriei


În caz de pană de curent intră în funcțiune bateria de 1,2 V Ni-Mh încorporată, asigurând păstrarea datelor înregistrate, timp de aprox. 100 ore, fără realimentare de la rețea.


Atenționări

Priza programabilă trebuie utilizată și păstrată în medii cu temperaturi și umiditate normală. În caz contrar, durata de viață se va scurta, se pot defecta subsansamblele și bateria. Fiți prudenți și nu scăpați pe jos aparatul. În caz de deteriorare este interzis utilizarea în continuare a aparatului!

La curățare a nu se folosi substanțe chimice agresive!
La utilizarea aparatului trebuie ținute cont de regulile care se cunosc la prizele obșnuite.
Priza are și siguranță contra electrocutării copiilor. Atenție, când se conectează la priză, trebuie apăsată simultan fișele!
Aveți grijă ca prin orificiile aparatului să nu pătrundă în interior obiecte sau lichide!
Nu dezansamblați aparatul, pentru reparații adresați-vă unui specialist!

Date tehnice

tensiune de alimentare: ... 250 V~/50 Hz
curent conectabil: ... max. 16 A/3680 W 
temperatura de păstrare: ... -10°C - 40°C
tip alimentare: ... acumulator 1,2 V Ni-MH

 Nu aruncați produsul la gunoii menajeri! La sfârșitul perioadei de viață al produsului, el trebuie predat la un punct de colectare al deșeurilor electronice. Cu înțelegere vă puteți adresa vânzătorului sau la agenția locală de gestionare a deșeurilor. Astfel protejați mediul înconjurător sănătatea Dvs. și a celor din jur.

SRB TD 02 • digitalni vremenski prekidač • uputstvo za upotrebu

Pre prvo upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na madžarskom jeziku.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu. Ova lica mogu da rukuju ovim proizvodom samo u prisustvu lica odgovornog za ta lica. U slučaju dece preporučuje se konstantan nadzor, da se deca ne bi igrala snjm.

Puštanje u rad

1. WEEK – Taster za podešavanje dana u nedelji
2. HOUR – Taster za podešavanje sala
3. MINUTE – Taster za podešavanje minuta
4. RES/RCL – Taster za brisanje
5. MASTER/CLEAR – Taster za postavljanje u osnovni položaj
6. CLOCK – Taster za podešavanje, držeći pritisnuto taster CLOCK odabirate Nedelju, Sat, Minut ili ispis 12/24
7. TIMER – Taster za podešavanje programa, držeći pritisnuto taster CLOCK odabirate Nedelju, Sat, Minut ili ispis 12/24
8. ON/AUTO/OFF – Taster za odabir funkcije
9. RANDOM – Uključivanje "Random" (slučajnog programa)

Nameštanje tačnog vremena

Dane podešavate tačnom tastera CLOCK koji treba držati pritisnuto a korača se tasterom WEEK. A sa podešavate pritisnom tastera CLOCK koji treba držati pritisnuto a korača se tasterom HOUR. Minute podešavate pritisnom tastera CLOCK koji treba držati pritisnuto a korača se tasterom MINUTE.

Podešavanje automatskog uključivanja / isključivanja

AUTO funkcija omogućava automatsko uključivanje i isključivanje priključenog uređaja po unapred nameštenim programima. Pomocu tastera ON/AUTO/OFF pozovite ispis AUTO na displeju.

Vremenski prekidač TD02 omogućava osam programiranih uključivanja i isključivanja priključenog uređaja.

1. Pritisnite taster TIMER. Uredaj prelazi u fazu programiranja i to program 1 mod uključivanja (ON).
2. U okviru jednog programa pritisnom tastera WEEK sledeće parametre možete podesiti:
MO – ponedeljak
TU – utorak
WE – sreda
TH – četvrtak
FR – petak
SA – subota
SU – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU – ponedeljak - utorak – sreda – četvrtak – petak – subota – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – ponedeljak - utorak – sreda – četvrtak – petak
SA – SU – subota – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – SA – ponedeljak - utorak – sreda – četvrtak – petak – subota
MO – WE – FR – ponedeljak – sreda – petak
TU – TH – SA – utorak – četvrtak – subota
MO – TU – WE – ponedeljak - utorak – sreda
TH – FR – SA – četvrtak – petak – subota
MO – WE – FR – SA – ponedeljak – sreda – petak – subota
3. Tasterom HOUR namešćavamo saete a sa tasterom MINUTE minute.
4. Ponovnim pritisnom tastera TIME prelazimo u fazu isključivanja programa 1 (OFF).
5. Daljnjim pritisnom tastera TIME prelazimo u nameštanje programa 2 po prijje navedenim redosledom ON i OFF, tako možemo podesiti i ostale programe kojih ima ukupno osam.
6. Iz faze programiranja izlazimo pritisnom na taster CLOCK.

Izmena, brisanje, provera programa

Tasterom TIMER odaberemo željeni program i slično kao i programiranje tasterima WEEK/HOUR/MINUTE, možemo modifikovati odnosno proveriti željeni program. Brisane nekog programa radimo tasterom RES/RCL islim tasterom vršimo i ponovni poziv ukoliko program još nije memorisan.

Pošto je moguće suprostavljanje programa obratite pažnju pri programiranju.

Ukoliko se programi preklapaju uvek veći programski broj uživa prednost, odnosno vreme isključena pred vremenom uključivanja.

Primer:

Dati program	Izvršeni program
P1 vreme uključjenja = P1 vreme isključjenja	P1 isključjenje
P1 vreme uključjenja = P2 vreme isključjenja	P2 isključjenje
P2 vreme uključjenja = P1 vreme isključjenja	P2 isključjenje
P1 uključjenje = P1 isključjenje = P2 isključjenje	P2 isključjenje

Slučajni program "RANDOM"

Pritisnom na taster RANDOM na displeju se pojavi ispis RANDOM. U ovom slučaju uređaj slučajno uključuje i isključuje priključeni uređaj u vremenskom intervalu od 1 do 30 minuta.

Ispis 12/24 sati

Istovremenim pritisnom CLOCK i TIMER možete odabrati ispis 12 ili 24.

Uključivanje letnjeg računanja vremena

Ova funkcija omogućava jednostavan prelaz sa zimskog na letnje računanje vremena tako da nije potrebno preprogramiranje već nameštenih programa. Istovremenim pritisnom na tastere CLOCK i ON/AUTO/OFF na displeju se pojavi ispis SUMMER koji označava da je sat započeo letnje računanje vremena.

Manualno uključivanje i isključivanje

Moguće je manualno davanje izvršnih komandi za uključivanje i isključivanje priključenih uređaja koji ignirše tekući i svaki naredni program. Namešteni programi rade samo u AUTO modu. Pritisnom tastera ON/AUTO/OFF moguće je odabrati MANUAL ON i MANUAL OFF režim rada. U MANUAL ON modu utičnica je pod naponom, a u modu MANUAL OFF utičnica je isključena.

Zaštita memorije


U slučaju nestaška struje memoriju čuva ugrađeni Ni-Mh akumulatork od 1,2V koji je u stanju da memoriju čuva do 100 sati.

Napomena

- Vremenski prekidač koristite i skladištite u normalnim vremenskim uslovima, u suprotnom sa vek trajanja uređaja smanjuje i podležnija je kvarovima
- Pazite da vam uređaj ne padne iz ruke, dajnje korišćenje oštećenog uređaj je zabranjeno!
- Za čišćenje ne koristite agresivna sredstva!
- Prilikom upotrebe pridržavajte se standardnih mera bezbednosti koji su vezani za uređaje pod visokim naponom.
- Utičnica poseduje zaštitni poklopak za decu, stoga priključivanje uređaja vrsite ravnomernim guranjem utikača u utičnicu pošto se zaštitni poklopak samo onda popušta.
- Obratite pažnju da u utičnicu ne dospe nikakva tečnost!
- Nikada ne rastavljajte uređaj, eventualne popravke povorite stručnom licu!

Tehnički podaci

Mrežni napon: ... 250 V~/50 Hz
Maks. struja prekidač: ... max. 16 A/3680 W 
Temperatura skladištenja: ... -10°C do 40°C
Napajanje: ... 1,2 V Ni-MH akumulatork

 Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, proizvod ne bacajte sa otpadom iz domaćinstva. Elektronski otpad se predaje u reciklažne centre tog tipa. Ovim postupkom štitite okolinu, vaše zdravlje i zdravlje ostalih. U reciklažnim centrima se informišite u prodavnici gde ste ovaj proizvod kupili.

SLD TD 02 • digitalno časovno stikalo • navodilo za uporabo

Pred prvo uporabo preberite to navodilo i ga shranite. Originalno navodilo je napisano u madžarskom jeziku.

Ta naprava ni predviđena za uporabu osobam z zmanjšano mentalno ali psihofizično sposobnošću, oztroma neiskusnim osobam uključujući otkrom. Te osebe lahko rokujejo s tem proizvodom samo v prisotnosti odraslih oseb odgovornih za njih. Kadar je govora o otrocih se priporoča konstanten nadzor, da se otroci ne bi igrali z napravo.

Zagon

1. WEEK – Tipka za nastavitve dneva
2. HOUR – Tipka za nastavitve ure
3. MINUTE – Tipka za nastavitve minut
4. RES/RCL – Tipka za brisanje
5. MASTER/CLEAR – Tipka za postavljanje v osnovni položaj
6. CLOCK – Tipka za nastavljanje, držeč pritisnjeno tipko CLOCK nastavljate dan,uro,minuto ali prikaz 12/24
7. TIMER – Tipka za nastavitve programa, držeč pritisnjeno tipko CLOCK nastavljate dan,uro,minuto ali prikaz 12/24
8. ON/AUTO/OFF – Tipka za izbiro funkcije
9. RANDOM – Vključevanje "Random" (slučajnega programa)

Nastavitve tačnega časa

Nastavitve dneva se vrši s pritiskanjem tipke CLOCK in se koraka s tipko WEEK (dnevi). Ure nastavimo s pritiskanjem tipke CLOCK in se koraka s tipko HOUR (ure), a minute lahko nastavimo s tipkama CLOCK in MINUTE (minute).

Nastavitve avtomatskega vključenja / izključenja

AUTO funkcija omogoča avtomatsko vključenje in izključenje priključene naprave, po vnapre inštaliranih programih. S pomočjo tipke ON/AUTO/OFF priključite izpis AUTO na ekranku.

Časovno stikalo TD02 omogoča osem programiranih vključenja in izključenja priključene naprave

1. Pritisnite tipko TIMER. Naprava prehaja v fazo programiranja torej v program 1 mod vključenja (ON).
2. V okviru enega programa lahko s pritiskom tipke WEEK nastavite sledeče parametre:
MO – ponedeljek
TU – torek
WE – sreda
TH – četrtak
FR – petek
SA – sobota
SU – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU – ponedeljek - torek – sreda – četrtak – petek – sobota – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – ponedeljek - torek – sreda – četrtak – petek
SA – SU – sobota – nedelja
MO – TU – WE – TH – FR – SA – ponedeljek - torek – sreda – četrtak – petek – sobota
MO – WE – FR – ponedeljek – sreda – petek – sobota
TU – TH – SA – torek – četrtak – sobota
MO – TU – WE – ponedeljek - torek – sreda
TH – FR – SA – četrtak – petek – sobota
MO – WE – FR – SA – ponedeljek – sreda – petek – sobota
3. S tipko HOUR nastavljamo ure a s tipko MINUTE minute.
4. S ponovnim pritisnom tipke TIME prehajamo v fazo izključenja programa 1 (OFF).
5. Z nadaljnim pritisnom tipke TIME prehajamo v nastavitve programa 2 po prej navedenem vrstnem redu ON in OFF, tako lahko nastavite tudi ostale programe katerih je skupaj osem.
6. Iz faze programiranja iztopamo s pritiskom na tipko CLOCK.

Sprememba, brisanje, preverjanje programa

S tipko TIMER izberemo željeni program in podobno kakor tudi programiranje s tipkami WEEK/HOUR/MINUTE lahko spremenite oztroma preverite željeni program. Brisanje nekoga programa naredimo s tipko RES/RCL z isto tipko vršimo tudi ponovni poziv, vkolikor program še ni shranjen. Ker je moguće nasprotovanje programov bodite pozorni pri programiranju. Vkolikor se programi preklaplajo, vedno večja programska številka uživa prednost, oztroma čas izklopa ima prednost pred časom vklopa.

Primer:

Dani program	Izvršen program
P1 čas vklopa = P1 čas izklopa	P1 izklop
P1 čas vklopa = P2 čas izklopa	P2 izklop
P2 čas vklopa = P1 čas izklopa	P2 izklop
P1 vklop = P1 izklop = P2 izklop	P2 izklop

Slučajni program "RANDOM"

S pritiskom na tipko RANDOM se na ekranku pojavi izpis RANDOM. V tem primenu naprava slučajno vklopi in izklopi priključeno napravo v časovnem intervalu od 1 do 30 minut.

Izpis 12/24 ur

Z istočasnim pritisnom CLOCK in TIMER lahko izbirate izpis 12 ali 24.

Vključevanje poletnega računanja časa

Ia funkcija omogoča enostaven prehod iz zimskega na poletno računanje časa, tako da ni potrebno preprogramiranje že nameščenih programov. Z istočasnim pritisnom na tipke CLOCK i ON/AUTO/OFF na ekranku se pojavi izpis SUMMER kateri označuje da je ura prešla na poletno računanje časa.

Ročno vključevanje in izključevanje

Možno je ročno dajanje izvršnih ukazov za vključenje in izključenje priključenih naprav katero ignorira tekoči in vsaki naslednji program. Namešteni programi delujejo samo v AUTO modu. S pritiskom tipke ON/AUTO/OFF je moguće izbrati MANUAL ON in MANUAL OFF režim dela. V MANUAL ON modu je vtičnica pod napetostjo, a v modu MANUAL OFF je vtičnica izklopljena.

Zaščita spomina


V primeru izklopa elektrike spomin čuva vgrajeni Ni-Mh akumulatork po 1,2V kateri je sposoben da shranjuje spomin do 100 ur.

Opomba

- Časovno stikalo uporabljajte in shranjujte v normalnih vremenskih pogojih, v nasprotnem se doba trajanja naprave zmanjšuje in je dozvetnejša do okvar!
- Pazite da vam naprava ne padne iz rok, nadaljnja uporaba poškodovane naprave je prepovedana!
- Za čiščenje ne uporabljajte agresivna sredstva!
- Upoštevajte standardne zaščitne ukrepe ki so priporočljivi za naprave pod visoko napetostjo!
- Vtičnica poseduje zaščitni pokrov za otroke, zato priključevanje naprave izvedite z enakovremnim potiskanjem vtičaca v vtičnico, kajti zaščitni pokrov samo tedaj popušta!
- Bodite pozorni da v vtičnico ne priteče kakšna tekočina!
- Nikoli ne razstavljajte naprave, morebitna popravila zaupajte strokovnim osebam!

Tehnični podatki

Mrežna napetost: ... 250 V~/50 Hz
Maks. elektrika prekinitev: ... max. 16 A/3680 W 
Temperatura skladištenja: ... -10°C do 40°C
Napajanje: ... 1,2 V Ni-MH akumulatork

 Po poteku delovne dobe tega izdelka, izdelke ne zavrzite z odpadki iz gospodinjstva. Elektronski odpadki se predajo v reciklažne centre tega tipa. S tem postupkom ščitite Vaše zdravlje in zdravlje ostalih. V recikliranih centrima se pozanimajte o trgovnici kje sta ta izdelki kupili